

SÍK PANELES ELEKTROMOS KANDALLÓ FŰTÉSSEL HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



MAJOR 36"/45"/50"/55"/60"/65"/72"/100"

Falra szerelhető/beépíthető elektromos kandalló

AC 220V-240V 50Hz 1400-1600 W

⚠ VIGYÁZAT!

A termék **csatlakoztatása** vagy **használata előtt** olvassa el és értelmezze a használati útmutató egészét, a **biztonsági információkat** is beleértve. Ennek elmulasztása **tűzet, áramütést, vagy súlyos személyi sérülést** okozhat.

⚠ FIGYELEM!

Őrizze meg a használati útmutatót a későbbiekre. Ha a terméket eladja vagy elajándékozza, **ne feledje el csatolni hozzá ezt az útmutatót.**

Kérjük őrizze meg a termék eredeti csomagolását a háztól-házig garancia érvényesítése érdekében.



FONTOS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK!

VIGYÁZAT!

Villamos eszközök használata során a tüzeset, áramütés és személyi sérülés kockázatának mérséklésére mindig tartsa be az alapvető óvintézkedéseket, köztük az alábbiakkal:

- A kandalló használata előtt olvassa el az utasításokat.
- Használat közben a kandalló forró. Az égési sérülés elkerülése érdekében ne érjen a forró felülethez. A kandalló mozgatásához használja a fogantyúkat (ha vannak). A gyúlékony anyagokat, pl. bútorokat, párnákat, ágyneműt, ruhákat és függönyöket tartsa legalább 1 m-re a kandalló elejétől, és a kandalló oldalaitól és hátuljától távol. A túlhevülés megelőzése érdekében ne takarja le a kandallót.
- Legyen rendkívül elővigyázatos, ha a kandallót gyermekek vagy fogyatékkal élő személyek közelében használja, vagy üzemelés közben felügyelet nélkül hagyja.
- Ha nem használja, mindig csatlakoztassa le a kandallót.
- Ne használja a kandallót, ha vezetéke vagy csatlakozója sérült, ha meghibásodott, leesett, vagy bármilyen sérülést szenvedett. Ilyen esetben juttassa el a kandallót engedélyezett szervizbe kivizsgálásra, elektromos vagy mechanikus beállításra, vagy javításra.
- Kizárólag beltéri használatra – ne használja kültérben.
- A kandalló nem fürdőszobában, mosókonyhában vagy hasonló beltéri területen való használatra lett tervezve. Soha ne helyezze el a kandallót olyan helyen, ahol fürdőkádba, vagy más, vizet tartalmazó edénybe eshet.
- Ne vezesse el a kandalló vezetékeit szőnyeg alatt. Ne takarja el a vezetéket kisebb-nagyobb szőnyeggel vagy hasonló burkolattal. A vezetéket forgalmas helyektől távol vezesse el, ahol nem fognak belebotlani.
- A kandalló lecsatlakoztatásához kapcsolja le vezérlőit, majd húzza ki csatlakozóját az aljzatból.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat bármely szellőztető vagy elszívó nyílásba, mert az áramütést vagy tüzet okozhat, illetve kárt tehet a kandallóban.
- A tüzesetek megelőzésére ne zárja el semmilyen módon a levegőbeszívó vagy –elvezető nyílásokat. Ne használja a kandallót puha felületen, pl. ágyon, mert elzáródhatnak a nyílásai.
- A kandalló belseje forró és ívet vagy szikrát képező alkatrészeket tartalmaz. Ne használja olyan helyen, ahol gázolajat vagy gyúlékony folyadékot használnak vagy tárolnak.
- A kandallót kizárólag az útmutatóban leírtak szerint használja. A gyártó által nem javasolt bármely felhasználás tüzet, áramütést vagy személyi sérülést okozhat.
- **VESZÉLY-** Rendellenes körülmények között magas hőmérséklet alakulhat ki. Ne takarja el a kandalló elejét, se részben, se teljesen.
- Az izzók cseréjét csak a kandallónak a tápellátásról lecsatlakoztatott állapotában szabad elvégezni.
- A készüléket korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező vagy a kellő tapasztalatot és tudást nélkülöző személyek (a gyermekeket is beleértve) csak felügyelettel, vagy akkor használhatják, ha a biztonságukért felelős személy kioktatta őket a készülék használatáról. Ne engedje, hogy gyermekek a készülékkel játszanak.
- **FIGYELEM:** A hőkioldó véletlen elállítódása miatt veszély elkerülésére a készüléket tilos külső kapcsolószerkezeten, pl. időzítőn keresztül táplálni, vagy olyan áramkörre csatlakoztatni, melyet a közműszolgáltató rendszeresen be- és kikapcsol.

Előkészítés

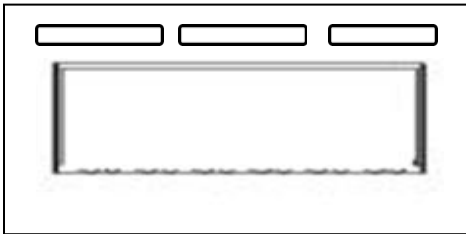
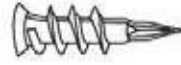
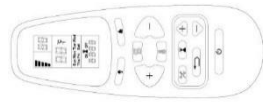
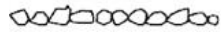
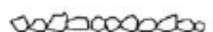


A termék **ÜVEG panelt** tartalmaz! Az üveg kezelése során mindig legyen **rendkívül elővigyázatos**. Ennek elmulasztása **személyi sérülést** vagy **vagyoni kárt** okozhat.

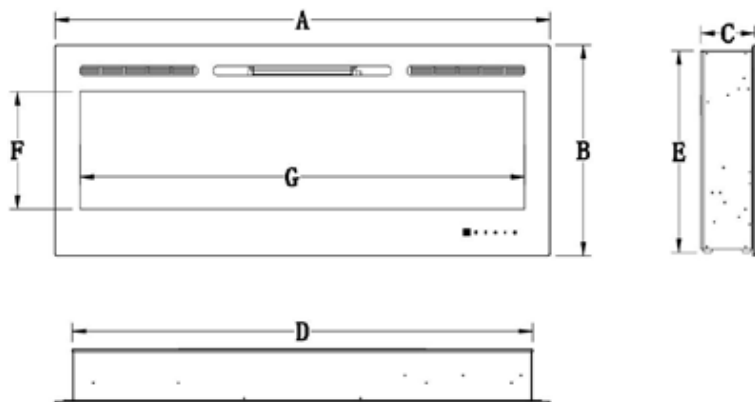
Vegye ki az összes elemet és szerelési segédanyagot a kartondobozból, és helyezze őket tiszta, puha és száraz felületre. Az alkatrészek és az összeállítás lépései a falra szereléshez, illetve süllyesztett alkalmazáshoz lettek csoportosítva. Ellenőrizze az alkatrészlistával az összes alkatrész meglétét. A csomagolóanyagokat megfelelő módon ártalmatlanítsa, de lehetőleg hasznosítsa újra.

Az alábbi szerszámokra lesz szüksége (a készlet nem tartalmazza): Phillips csavarhúzó; vázléckereső; vízmérték; mérőszalag; elektromos fűrógép; 1/4"-es fafűrószár, kalapács.

Elemek és segédanyagok

 A – Kandalló				
		B – Facsavarok		C – Tiplik
		 Távirányító		 D – Fém tartóelem
 E- Fali konzol A kandalló hátára rögzítve	 F-Díszkövek	 G-Dísz-kristályok	 H - Rönkkészlet	 I – Műanyag tálca

Műszaki adatok és méretek



Megnevezés	Elektromos kandalló
Típus	3 állású szerelőegység: falra szerelt, falba süllyesztett, vagy kandallópárkánnyal szerelt
Feszültség	220 - 240 V AC
Teljesítmény	1400 - 1600 W
Áramerősség	7 A, földelt áramkör

A TERMÉK MÉRETEI

Modell száma	A	B	C	D	E	F	G
36"	36" 91,5cm	21,46" 54,4cm	5,51" 14cm	32,48" 82,5cm	20,51" 52,1cm	12" 30,5cm	30,91" 78,5cm
45"	45" 114,3cm	21,46" 54,4cm	5,51" 14cm	39,88" 101,3cm	20,51" 52,1cm	12" 30,5cm	38,31" 97,3cm
50"	50" 128cm	21,46" 54,4cm	5,51" 14cm	46,85" 119cm	20,51" 52,1cm	12" 30,5cm	45,28" 115cm
55"	55" 139,7cm	21,46" 54,4cm	5,51" 14cm	46,85" 119cm	20,51" 52,1cm	12" 30,5cm	45,28" 115cm
60"	60" 152,4cm	21,46" 54,4cm	5,51" 14cm	46,85" 119cm	20,51" 52,1cm	12" 30,5cm	45,28" 115cm
65"	65" 165,1cm	21,46" 54,4cm	5,51" 14cm	61,5" 156,1cm	20,51" 52,1cm	12" 30,5cm	59,8" 152,1cm
72"	72" 182,8cm	21,46" 54,4cm	5,51" 14cm	68,39" 173,72m	20,51" 52,1cm	12" 30,5cm	66,82" 169,72cm
100"	100" 254cm	21,46" 54,4cm	5,51" 14cm	96,39" 244,83cm	20,51" 52,1cm	12" 30,5cm	94,8" 240,84cm

Telepítés és összeállítás

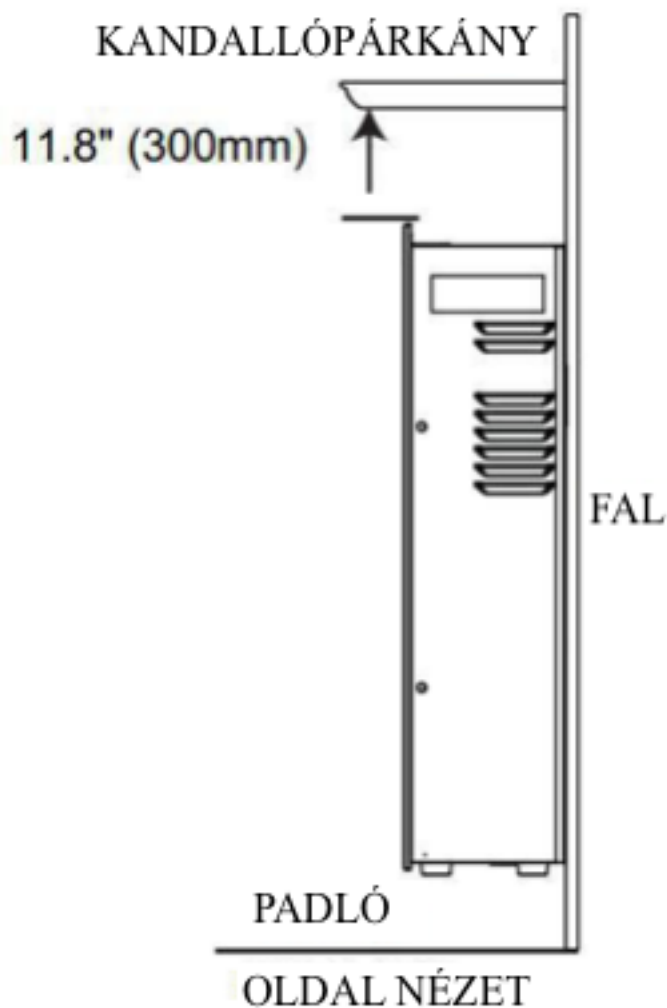
Készülékét telepítheti falra szerelve, falba süllyesztve és/vagy kandallópárkánnyal. A telepítéshez válasszon megfelelő, nedvességnek nem kitett helyet, kárpitoktól, bútordaraboktól és nagy forgalmú helyektől távol.

MEGJEGYZÉS: Tartsa be a nemzeti és helyi villamossági előírásokat.

A KANDALLÓPÁRKÁNY MINIMÁLISAN SZÜKSÉGES FÉRŐHELYE

VIGYÁZAT

HA A KANDALLÓPÁRKÁNY KIKÉSZÍTÉSÉHEZ FESTÉKET VAGY LAKKOT HASZNÁL, AZ ELSZÍNEZŐDÉS MEGELŐZÉSÉRE ANNAK HŐÁLLÓNAK KELL LENNIE.



A kandalló elhelyezése TV alatt

A fűtési funkcióval ellátott elektromos kandalló a meleg levegő előre távozik, az előlap felső részén vagy típustól függően a felső párkány alsó részén. A meleglevegő felfelé áramlik, ezért a kandalló felett nem ajánlott közvetlenül TV-t elhelyezni, mert a kandalló túlmelegítheti a TV belső alkatrészeit, ami károsíthatja azt. Érdemes legalább 30 cm helyet elhagyni a kandalló és a TV között, vagy párkánnyal védeni a TV-t a kandalló hőjétől.

A kandalló beépítése előtti fontos tudnivalók

A fűtési funkcióval ellátott elektromos kandallók bútorba vagy falba történő beépítésekor fontos biztosítani a megfelelő szellőzést.

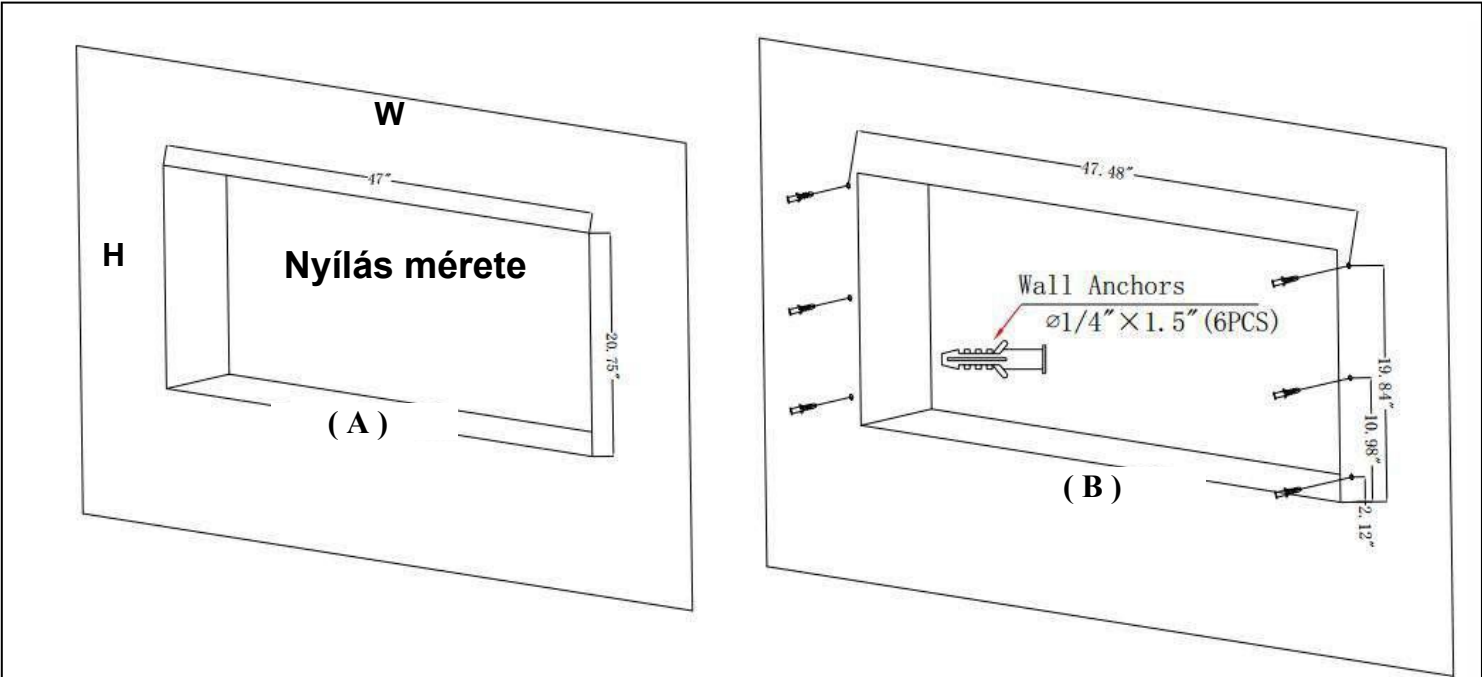
Bútorba történő beépítés

Ha bútorba történik a beépítés, és egy zárt fülkébe lehet csak beszerezni a kandallót, célszerű szellőzőrácsokat elhelyezni a bútor 2 ellentétes oldalán, hogy a megfelelő átszellőzés biztosítható legyen. Ha a bútor nincs a falnak tolva, akkor az is jó megoldás lehet, ha a kandalló mögött nincs hátfal. A kandalló előlapja felett célszerű ha nincs közvetlenül kiálló bútorlap elhelyezve, mert a kiáramló forró levegőtől esetleg elszíneződhet.

Gipszkarton falba történő beépítés

Gipszkarton fal esetén is érdemes nagyobb légteret hagyni a kandalló mögött, ne burkoljuk el azt teljesen. A kandalló oldalain lévő szellőzőrácsok körül célszerű minimális légrést kb. fél cm hagyni, körben, és a készülék mögött is érdemes 5-10 cm helyet elhagyni. A legjobb, ha a gipszkarton falba beépített kandallót nem határoljuk körbe belső elválasztó falakkal, hanem a teljes üreges falszakasszal közös légtérbe kerül beépítése. Az így beépített kandallónak elegendő egy stabil tartókonzolt kiépíteni, így a készülék a saját gumitalpain meg tud támaszkodni.

FALBA SÜLLYESZTETT TELEPÍTÉS



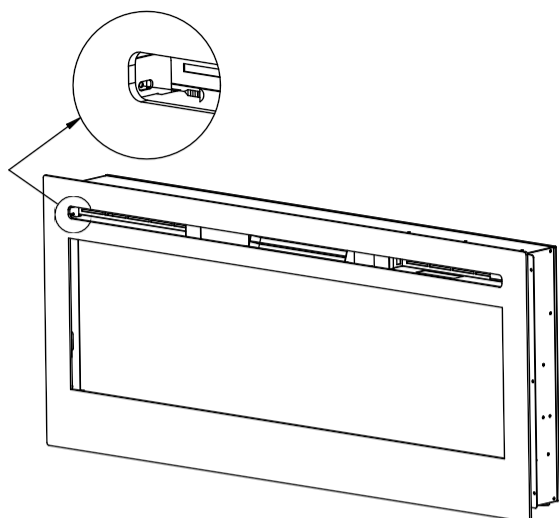
(Wall anchors: dübelek)

A. LÉPÉS: Válasszon egy száraz falat a kandallót befogadó nyílás kialakításához. A nyílás mérete kapcsán ld. az alábbi táblázatot.

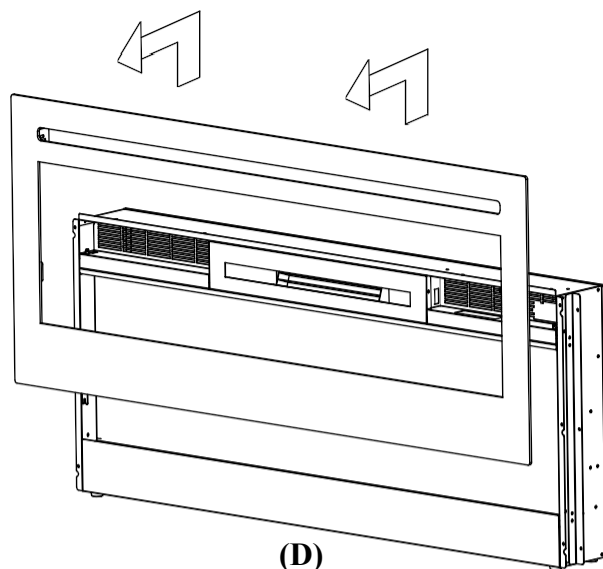
(A) ábra

Befogadó nyílás mérete		
Modell száma	Szélesség	Magasság
36"	33" (83,82CM)	20,75" (52,71CM)
45"	40" (101,6CM)	20,75" (52,71CM)
50"	47" (119,38CM)	20,75" (52,71CM)
55"	47" (119,38CM)	20,75" (52,71CM)
60"	47" (119,38CM)	20,75" (52,71CM)
65"	62" (157,48CM)	20,75" (52,71CM)
72"	69" (175,26CM)	20,75" (52,71CM)
100"	97" (246,38CM)	20,75" (52,71CM)

B. LÉPÉS Rögzítse a három tiplit a kandallóbetét oldalain, a rajzon jelzett méretek szerint (B) ábra



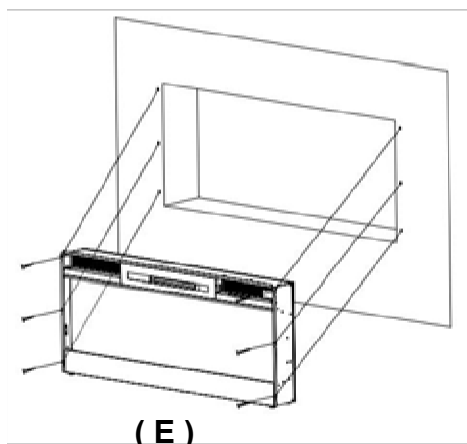
(C)



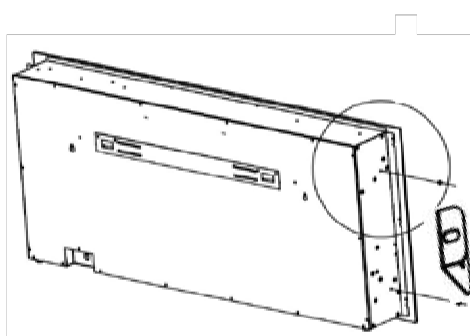
(D)

C. LÉPÉS: Távolítsa el a két csavart az üvegtábla mindkét oldalán. (C) ábra

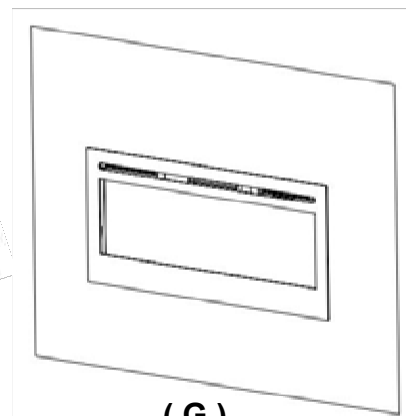
D. LÉPÉS: Két személy együtt emelje ki az üvegtáblát a kandallóbetétből, melyet ezután puha és tiszta felületre kell lefektetni. (D) ábra



(E)



(F)



(G)

E. LÉPÉS: Két személy helyezze a kandallóbetétet a falon kialakított nyílásba.

Ha a készüléket teljesen a falba süllyeszti:

- Használja a (mellékelt) 6 csavart a készüléknek a falban való rögzítéséhez a két meglévő oldalsó peremen keresztül – ld. az (E) ábrát
- Helyezze be a díszköveket/kristályokat, majd szerelje vissza az üveg előlapot.

Ha a készüléket részben süllyeszti a falba:

- Rögzítse a készüléket a falba a (mellékelt) négy fém tartóelemmel; ld. az (F) ábrát. **MEGJEGYZÉS: A falba süllyesztéshez használja a készülék oldalain található nyílásokat.**

F. LÉPÉS A telepítést követően a kandalló kinézete a (G) ábrán látható.

Falra szerelés

A falak többféle anyagból készülhetnek, ezért a készülék falra történő szerelése előtt az ehhez megfelelő dűbelt válassza.

A. Válasszon egy nedvességnek nem kitett helyet, gyúlékony anyagoktól, pl. függönyöktől, bútordaraboktól, ruházattól, papírtól, stb. legalább 36" (914 mm) távolságra.

B. Végleges helyének meghatározásához két személy emelje a falhoz a készüléket.

C. Fektesse a készüléket elejével lefelé puha, karcolást nem okozó felületre. A csavarok eltávolításával szerelje le a konzolt az egység hátuljáról – ld. az 1. ábrát

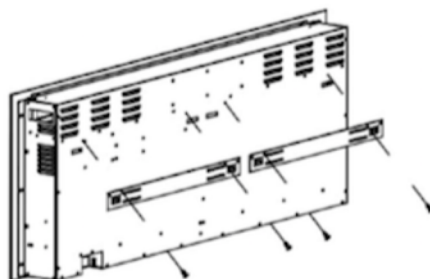
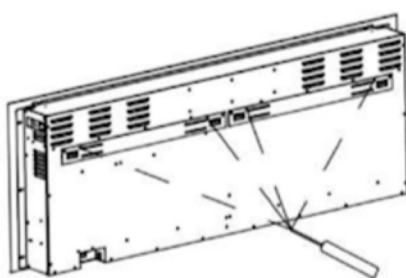
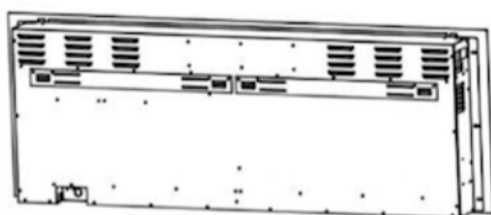
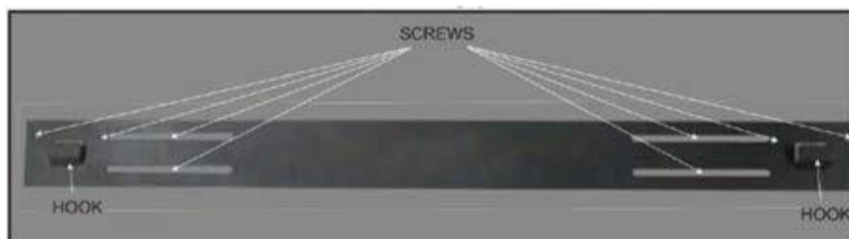
D. Jelölje meg a kandalló helyét, majd a mellékelt csavarokkal rögzítse a falhoz a konzol(oka)t. A konzolnak vízszintesnek kell lennie, és akasztóinak felfelé KELL állnia.

MEGJEGYZÉS: Határozottan tanácsoljuk, hogy a szerelőkonzolt (E) a vázlécekbe csavarozza,

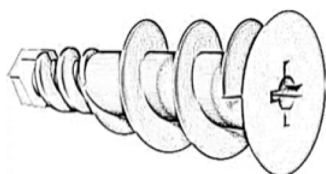
ha ez lehetséges. Ha a vázlécek nem használhatók, a konzolt a mellékelt műanyag tiplikkel rögzítse biztonságosan a falhoz.

E. A fali szerelőkonzol felszerelése után két személy emelje meg a készüléket, és akassza a konzol két akasztóját a készülék hátulján található két nyílásba.

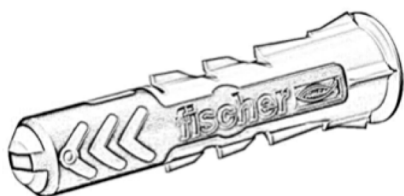
F. Ellenőrizze a készülék stabilitását, és győződjön meg róla, hogy a konzol nem tud kiszakadni a falból.



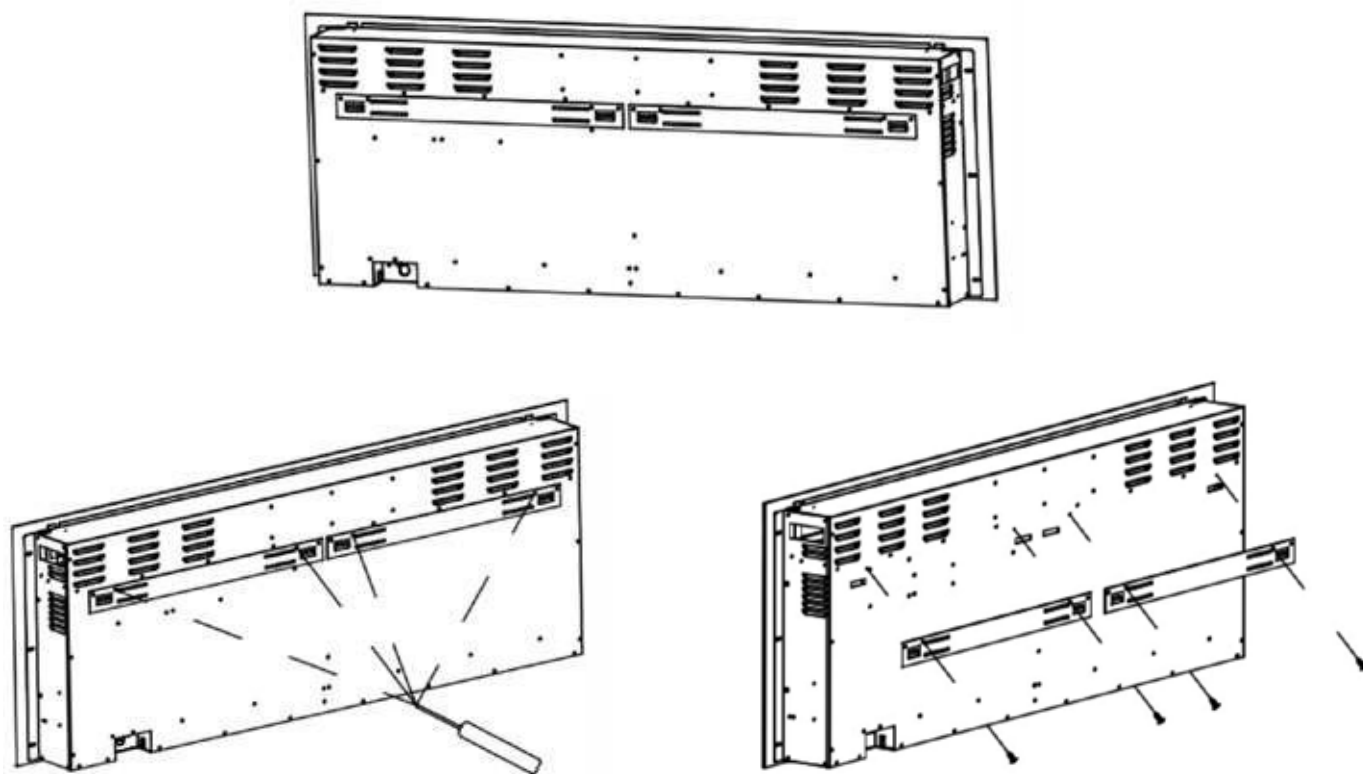
Használja a mellékelt tipliket a fal típusának megfelelően!



Gipszkarton falhoz használja a képen látható tiplit és a mellékelt csavarokat.



Beton vagy téglafal esetén használja a képen látható univerzális dűbelt és a hozzá tartozó csavarokat.

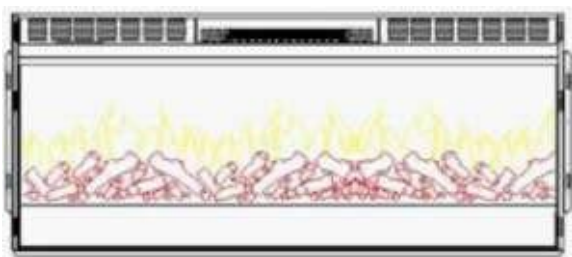


65/72/100 falı konzol illusztrációja

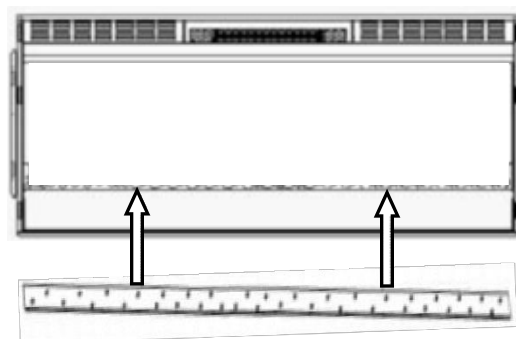
Rönkkészlet / kristály- / díszkő „parázs” behelyezése (opcionális kiegészítő)

(MEGJEGYZÉS: A telepítést a megvásárolt vagy kiválasztott parázstípusnak megfelelően végezze.)

- A.** A rönkkészlet / kristály- / díszkő „parázs” behelyezése előtt a kandallót telepíteni kell végleges helyére, és el kell távolítani üveg előlapját.
- B.** Ha kandallójához rönkkészlet tartozik, nincs mit tennie – kandallója használatra kész. **1. ábra**
- C.** Ha kandallójához ÁTTETSZŐ KRISTÁLYOK vagy DÍSZKÖVEK tartoznak: a kristályokat és díszköveket vékony olajréteg boríthatja, melyet behelyezésük előtt el kell távolítani. Tisztítsa meg ezeket gyengéd mosogatószerrel, majd csepegtesse le és alaposan szárítsa meg, mielőtt a tálcába helyezné.
- D.** Illessze a műanyag tálcát (I) a kandalló megfelelő helyére, majd óvatosan helyezze a kristály vagy díszkő „parazsat” a készülék elején található alsó tálcába, az ábrán látható módon, egyenletesen elosztva azt a két oldal között. **2. és 3. ábrák**



1. ábra



2. ábra



3. ábra (Kristály)



3. ábra (Díszkő)

Üzemeltetés



A termék **csatlakoztatása** vagy **használata előtt** olvassa el és értelmezze a használati útmutató egészét, a **biztonsági információkat** is beleértve. Ennek elmulasztása **tűzet, áramütést, súlyos személyi sérülést vagy halált** okozhat.

Tápellátás

Csatlakoztassa a tápvezetékét egy AC 220-240 V-os aljzatba (ld. a **FONTOS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓKAT** a **2. és 3. oldalakon**). Győződjön meg a csatlakozóaljzat megfelelő állapotáról, és hogy a csatlakozó nincs kilazulva. **SOHA** ne lépje túl az áramkör maximális áramerősségét. **NE** csatlakoztasson más készüléket egyazon áramkörbe.

Használati módok

Az elektromos kandalló a VEZÉRLŐPANELLEL / ÉRINTŐPANELLEL, vagy az elemes TÁVIRÁNYÍTÓVAL vezérelhető.

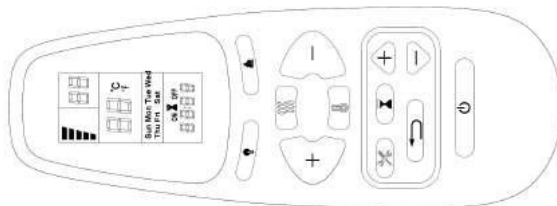
A két módszer működése és funkciói megegyeznek.

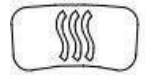
Használat előtt, kérjük, tekintse át a **BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓKAT** a **2. és 3. oldalakon**, és tartsa be a figyelmeztetéseket.

Működtetés a vezérlőpanellel / távirányítóval

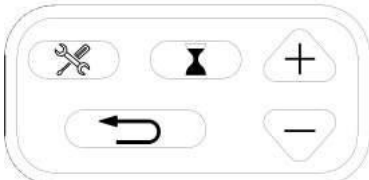
GOMB	FUNKCIÓ	MŰVELET ÉS JELZÉS																																																								
 BE/KI	BE: Bekapcsolja a vezérlőpanel funkciót és a távirányítót. Bekapcsolja a láng effektust. KI: Kikapcsolja a vezérlőpanel funkciót és a távirányítót. Kikapcsolja a láng effektust.	Nyomja meg egyszer. A jelzőfény bekapcsol. A kandalló bekapcsol, a funkciók aktiválódnak. Nyomja meg ismét. A láng effektus, a kandalló, és valamennyi funkció kikapcsol.																																																								
 IDŐZÍTŐ	IDŐZÍTŐ gomb: Az időzítő beállításait vezérli, a kandalló adott időpontban történő kikapcsolásához. Az időzítő értéke 0,5 és 8 óra között állítható.	Nyomja meg egyszer. A jelzőfény bekapcsol. Az időzítő 0,5 órától indul. Nyomja meg ismételten a kívánt beállítás eléréséig, mely a kijelző ablakban látható.																																																								
 LÁNG	LÁNG gomb: Halványabbá/fényesebbé teszi a láng effektust. MEGJEGYZÉS: A láng effektus a kikapcsoló gomb megnyomásáig aktív marad. A fűtés bekapcsolásához a láng effektusnak bekapcsolt állapotban kell lennie.	Nyomja meg egyszer. A jelzőfény bekapcsol. A láng effektus fényereje módosul. Nyomja meg ismételten a kívánt beállítás eléréséig.																																																								
 SZÍN	SZÍN gomb: Módosítja a láng effektus színét. MEGJEGYZÉS: A szín effektus a kikapcsoló gomb megnyomásáig aktív marad. A fűtés bekapcsolásához a szín effektusnak bekapcsolt állapotban kell lennie.	Nyomja meg egyszer. A jelzőfény bekapcsol. A láng effektus színe módosul. Nyomja meg ismételten a kívánt beállítás eléréséig, mely a kijelző ablakban látható.																																																								
 FŰTÉS	FŰTÉS gomb: Be-/kikapcsolja a fűtést. MEGJ.: A fűtés csak a láng effektus bekapcsolt állapotában működik. Ha a láng effektus ki lett kapcsolva, a fűtés nem fog bekapcsolni. MEGJ.: A túlhevülés megelőzésére bekapcsolása előtt, illetve kikapcsolása után 10 mp-ig a fűtés hideg levegőt fúj.	Nyomja meg egyszer. A jelzőfény bekapcsol. A ventilátor 10 mp-ig hideg levegőt fúj, majd a fűtés alacsony fokozatba kapcsol, és meleg levegőt fúj. Nyomja meg ismét. A jelzőfény bekapcsol. A fűtés magas fokozatba kapcsol, és meleg levegőt fúj. Nyomja meg ismét. A fűtés kikapcsol. A ventilátor hideg levegőt fúj, majd kikapcsol.																																																								
 HŐM.	HŐMÉRSÉKLET gomb: Be-/kikapcsolja a fűtést. MEGJ.: A gombot 5 mp-ig lenyomva tartva a hőmérséklet mértékegysége °C-ról °F-re változik (vagy fordítva).	Nyomja meg egyszer: A jelzőfény bekapcsol, a hőmérséklet pedig 18 °C-ra áll. Nyomja meg ismételten a kívánt érték eléréséig. A digitális kijelző az alábbi számokkal jelzi a beállított értéket:																																																								
<table><tr><td>NO</td><td>0</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td></tr><tr><td>°C</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td></tr><tr><td>°F</td><td>64</td><td>66</td><td>68</td><td>70</td><td>72</td><td>74</td><td>76</td><td>78</td><td>80</td><td>82</td><td>84</td><td>86</td><td>88</td></tr><tr><td></td><td>65</td><td>67</td><td>69</td><td>71</td><td>73</td><td>75</td><td>77</td><td>79</td><td>81</td><td>83</td><td>85</td><td>87</td><td></td></tr></table>		NO	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	°C	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	°F	64	66	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88		65	67	69	71	73	75	77	79	81	83	85	87		
NO	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12																																													
°C	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																													
°F	64	66	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88																																													
	65	67	69	71	73	75	77	79	81	83	85	87																																														

Távírányítós használat



GOMB	FUNKCIÓ	MŰVELET ÉS JELZÉS
 BE/KI GOMB	BE: Bekapcsolja a vezérlőpanel funkciót és a távirányítót. Bekapcsolja a láng effektust. KI: Kikapcsolja a vezérlőpanel funkciót és a távirányítót. Kikapcsolja a láng effektust.	1. Nyomja meg egyszer. A jelzőfény bekapcsol. A kandalló bekapcsol, a funkciók aktiválódnak. 2. Nyomja meg ismét. A láng effektus, a kandalló, és valamennyi funkció kikapcsol.
	SZÍN gomb: Módosítja a láng effektus színét. MEGJEGYZÉS: A szín effektus a kikapcsoló gomb megnyomásáig aktív marad. A fűtés bekapcsolásához a szín effektusnak bekapcsolt állapotban kell lennie.	1. Nyomja meg egyszer. A jelzőfény bekapcsol. A láng effektus színe módosul. 2. Nyomja meg ismételtlen a kívánt beállítás eléréséig, mely a kijelző ablakban látható.
	LÁNG gomb: Halványabbá/fényesebbé teszi a láng effektust. MEGJEGYZÉS: A láng effektus a kikapcsoló gomb megnyomásáig aktív marad. A fűtés bekapcsolásához a láng effektusnak bekapcsolt állapotban kell lennie.	1. Nyomja meg egyszer. A jelzőfény bekapcsol. A láng effektus fényereje módosul. 2. Nyomja meg ismételtlen a kívánt beállítás eléréséig.
 HEATER	FŰTÉS gomb: Be-/kikapcsolja a fűtést. MEGJ.: A fűtés csak a láng effektus bekapcsolt állapotában működik. Ha a láng effektus ki lett kapcsolva, a fűtés nem fog bekapcsolni. MEGJ.: A túlhevülés megelőzésére bekapcsolása előtt, illetve kikapcsolása után 10 mp-ig a fűtés hideg levegőt fúj.	1. Nyomja meg egyszer. A jelzőfény bekapcsol. A ventilátor 10 mp-ig hideg levegőt fúj, majd a fűtés alacsony fokozatba kapcsol, és meleg levegőt fúj. 2. Nyomja meg ismét. A jelzőfény bekapcsol. A fűtés magas fokozatba kapcsol, és meleg levegőt fúj. 3. Nyomja meg ismét. A fűtés kikapcsol. A ventilátor hideg levegőt fúj, majd kikapcsol.

AZ IDŐZÍTŐ BEÁLLÍTÁSAI A TÁVIRÁNYÍTÓN

 : Időzítő: Az aktuális napot, időt és hetet jeleníti meg. Nyomja meg az időzítő beállításainak megadásához/megerősítéséhez.	
 : Beállítások: Nyomja meg a következő lépésre lépéshez (az Időzítő gombbal együtt használandó) Nyomja meg a heti időzítés megerősítéséhez.	
 : Vissza: Nyomja meg az időzítő beállításainak törléséhez vagy az előző lépésbe való visszalépéshez (a Beállítások gombbal együtt használandó).	
: Fel és Le (a Beállítások gombbal együtt használandó).	

LCD képernyő

A hét napja Mon (H), Tues (K), Wed (Sz), Thurs (Cs), Fri (P), Sat (Szo), Sun (V)	Sun Mon Tue Wed Thu Fri Sat ON OFF :	MEGJ.: A funkciók csak akkor módosíthatók, amikor a hozzájuk kapcsolódó betűk vagy számjegyek villognak. MEGJ: A heti beállítás előtt állítsa az órát a pontos időre.
Az idő jelzése Pontos idő/időzítő 00: 00 és 24 óra között. MEGJ: A 00-12:00 délelőttöt / a 13:00-24:00 délutánt jelent.		



HŐM.

HŐMÉRSÉKLET gomb: Be-/kikapcsolja a fűtést.

MEGJ.: A gombot 5 mp-ig lenyomva tartva a hőmérséklet mértékegysége °C-ról °F-re változik (vagy fordítva).

3. Nyomja meg egyszer: A jelzőfény bekapcsol, a hőmérséklet pedig 18 °C-ra áll.

4. Nyomja meg ismételten a kívánt érték eléréséig. A digitális kijelző az alábbi számokkal jelzi a beállított értéket:

NO	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
°C	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
°F	64	66	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88
	65	67	69	71	73	75	77	79	81	83	85	87	

1 Az aktuális nap és a pontos idő beállítása

- Nyomja meg egyszer az  gombot. Amikor villogni kezd a „MON” felirat, válassza ki a  gombokkal az aktuális napot.
- Nyomja meg a  gombot. Amikor az órák számjegyei villogni kezdenek, válassza ki a  gombokkal az aktuális órát.
- Nyomja meg ismét a  gombot. Amikor a percek számjegyei villogni kezdenek, válassza ki a  gombokkal az aktuális percet.
- Nyomja meg ismét az  gombot. A pontos idő ezzel lett állítva.

2 A be-/kikapcsolási idő és a hőmérséklet beállítása egy heti ciklushoz

1. Nyomja meg a  gombot. Amikor villogni kezd a „MON” felirat, nyomja meg háromszor a  gombot. Amikor villogni kezd az „ON” felirat, állítsa be a  gombokkal a kandalló kívánt bekapcsolási időpontjának óráját és percét. A  gombbal bármikor törölheti a számjegyeket, és kikapcsolhatja a bekapcsolás időzítését.

Megjegyzés:

Az időzítő csak 30 perces lépésekben módosítható (vagyis 00:00 - 00:30; 00:30 - 01:00, stb.)

2. Nyomja meg a  gombot. Amikor villogni kezd az „OFF” felirat, állítsa be a  gombokkal a kandalló kívánt kikapcsolási időpontjának óráját és percét. A Vissza gombbal bármikor törölheti a számjegyeket, és kikapcsolhatja a kikapcsolás időzítését.
3. Nyomja meg ismét a  gombot. Amikor villogni kezd a „18” érték, válassza ki a  gombokkal a kívánt hőmérsékletet hétfőre.

Megjegyzés:

Ha korábban más hőmérsékletet állított be, a „18” helyett az fog megjelenni.

4. Nyomja meg ismét a  gombot. Amikor a képernyőn a „TUES” felirat jelenik meg, és villogni kezd az „ON” felirat, a  gombokkal válassza ki, hány óra hány perckor kapcsoljon be kedden a kandalló.
5. Nyomja meg ismét a  gombot. Amikor az „OFF” felirat villogni kezd, a  gombokkal válassza ki, hány óra hány perckor kapcsoljon ki kedden a kandalló.
6. Nyomja meg ismét a  gombot. Amikor villogni kezd a „18” érték, válassza ki a  gombokkal a kívánt hőmérsékletet keddre.
7. Ismétlje meg az 1 – 6 lépéseket a szerdai, csütörtöki, pénteki, szombati és vasárnapi be-/kikapcsolási idők és hőmérsékletek megadásához.
8. A programozás befejezéséhez nyomja meg a  vagy  gombot, ügyelve arra, hogy a távirányítót a készülék közepén található vevőegység felé fordítsa. A sikeres programozást egyszeri csipogó hang erősíti meg.

Figyelmeztetés a nyitott ablakokra

Ha a szoba hőmérséklete 3 percen belül 10°C-kal csökken, a készülék feltételezi, hogy a közelben nyitva van egy ablak. Az energiamegtakarítás érdekében a fűtés magas fokozatból automatikusan alacsonyba vált, vagy ha már alacsony fokozatban üzemel, akkor teljesen kikapcsol.

Magasból alacsony fokozatba kapcsoláskor a készülék 3 csipogó hangot ad, a digitális kijelzőn pedig 3-szor felvillan a „88” felirat, majd a fűtés aktuális állapota jelenik meg.

Alacsony fokozatból történő kikapcsoláskor a készülék 3 csipogó hangot ad, a digitális kijelzőn pedig folyamatosan villog a „88” felirat.

A fűtés visszaállításáról ld. a „távirányítós működtetés” szakaszt.

MEGJ.

A fűtés első bekapcsolásakor enyhe szag keletkezhet. Ez nem rendellenes, és csak akkor fordulhat később újra elő, ha hosszú időn át nem használta a kandallót.

MEGJ.

A használat megkönnyítésére **fordítsa** a távirányítót a kandalló eleje felé. **NE nyomja túl gyorsan gombjait.** Várja meg, míg a készülék reagál az egyes parancsokra.

Túlmelegedés elleni védelem

A fűtésszabályozás hőmérsékletkorlátozóval rendelkezik. Ha a kandalló veszélyes hőmérsékletet ér el, automatikusan kikapcsol. Visszaállításához végezze el az alábbiakat:

1. Húzza ki a készülék csatlakozóját az aljzatból.
2. Kapcsolja KI a VEZÉRLŐPANEL főkapcsolóját. **Várjon 5 percet.**
3. Ellenőrizze, hogy a kandalló szellőzőnyílásai nincsenek elzáródva vagy por/szösz által eltömítve. Ha igen, porszívóval tisztítsa meg a szellőzőnyílások környékét.
4. A főkapcsoló KI állásában csatlakoztassa vissza a tápvezetékét az aljzatba.
5. Ha a probléma továbbra is fennáll, ellenőriztesse szakemberrel az aljzatot és a vezetékeket.

Információ a távirányító elemeiről

A távirányító két **AAA** elemmel működik (**Nem tartalmazza**)



SOHA NE dobja **tűzbe** az elemeket. Ezen óvintézkedés megszegése **robbanást okozhat**. Adja le ártalmatlanításra az elemeket a veszélyes hulladékokat feldolgozó helyi központnak.

Ápolás és karbantartás

Tisztítás



A kandalló megtisztítása, karbantartása vagy elmozdítása előtt **MINDIG** kapcsolja **KI** azt, és **húzza ki csatlakozóját az aljzatból**. Ennek elmulasztása **áramütést, tüzet vagy személyi sérülést** okozhat.



SOHA ne merítse a kandallót vízbe, és ne fröcsköljön rá vizet, mert az **áramütést, tüzet vagy személyi sérülést** okozhat.

Fém részek:

- Y A polírozáshoz használjon citrusolaj alapú termékkel enyhén benedvesített puha kendőt.
- Y **NE** használjon réz- vagy háztartási tisztítószeret, mert kárt tennének a fém szegélyben.

Üveg:

- Y Használjon kendőre vagy törölközőre permetezett jó minőségű üvegtisztító sprayt, majd szárítsa meg alaposan az üveget papírtörölközővel vagy szőszmentes kendővel.
- Y **SOHA** ne használjon dörzsölő hatású tisztítószeret, folyékony sprayt, vagy bármely tisztítószeret, mely megkarcolhatná a felületet.

Szellőzőnyílások:

- Y A fűtőelem és a szellőzőnyílások területéről porszívóval vagy portörölővel távolítsa el a port és a szennyeződéseket.

Műanyag:

- Y Törölje át gyengéden egy enyhén nedves kendővel és mosogatószer és meleg víz kíméletes oldatával.
- Y **SOHA** ne használjon dörzsölő hatású tisztítószeret, folyékony sprayt, vagy bármely tisztítószeret, mely megkarcolhatná a felületet.

KARBANTARTÁS



Áramütés veszélye! NE NYISSA FEL a paneleket! A kandalló nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészt!



A kandalló megtisztítása, karbantartása vagy elmozdítása előtt **MINDIG** kapcsolja **KI** azt, és **húzza ki csatlakozóját az aljzatból**. Ennek elmulasztása **áramütést, tüzet vagy személyi sérülést** okozhat.

Elektromos és mozgó alkatrészek:

- Y A ventilátormotorok gyárilag lettek megkenve, és nem igényelnek kenést.
- Y Az elektromos alkatrészek be lettek építve a kandallóba, és nem javíthatók a felhasználó által.

Tárolás:

- Y Használaton kívül tiszta és száraz helyen tárolja a kandallót.



VIGYÁZAT! A felhasználó **NEM VÉGEZHET JAVÍTÁST** a kandalló belső vagy elektromos alkatrészein. Ne próbálja meg szervizelni a kandallót.

Hibaelhárítás



**BÁRMILYEN SZERVIZELÉS ELŐTT CSATLAKOZTASSA LE TELJESEN A KÉSZÜLÉKET, ÉS HAGYJA LEHŰLNI.
EZT AZ ELEKTROMOS KÉSZÜLÉKET CSAK SZAKEMBER SZERVIZELHETI ÉS JAVÍTHATJA.**

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
1. A kandalló kikapcsol, és nem kapcsol be.	1. A kandalló túlhevült, és biztonsági eszköze aktiválta a hőkioldót, vagy kioldott az otthoni biztosíték.	1. Állítsa vissza a kapcsolót - ehhez kapcsolja ki a főkapcsolót, várjon 10 percet, majd kapcsolja vissza – vagy állítsa vissza a megszakítót.
2. A láng nem mozog.	1. Kilazult vezeték. 2. Meghibásodott a lángmotor. 3. A lángrúd elmozdult	1. Ellenőrizze, nem lazult-e ki valamely vezeték csatlakozása. 2. Hívjon szakképzett technikust a lángmotor cseréjéhez. 3. A termék durva kezelése/ szállítása miatt elmozdult helyéről a lángrúd. Ezt egyszerűen orvosolhatja: távolítsa el az üveget, fordítsa lefelé a kandallót, távolítsa el az alsó keretlemez tartó csavarokat, és illessze helyére a lángrudat.
3. Nem látható láng.	1. Kilazult vezeték.	1. Csatlakoztassa le a kandallót a tápellátásról, ellenőrizze, nem lazult-e ki valamely vezeték csatlakozása, szükség szerint javítva/cserélve azt. 2. <u>Nyomja a Láng gombot a magas állásba</u>
4. A rönk kialudt és/vagy nem izzik.	1. Kilazult vezeték. 2. A „parázs” funkció nincs bekapcsolva. 1. Lemerülőben vannak az elemek.	1. Csatlakoztassa le a kandallót a tápellátásról, ellenőrizze, nem lazult-e ki valamely vezeték csatlakozása, szükség szerint javítva/cserélve azt. 2. <u>Nyomja a Parázs gombot a magas állásba</u>
5. A távirányító nem működik.	2. Rossz irányba fordítja a távirányítót. 3. A távirányító és/vagy az érzékelő meghibásodott	1. Cserélje ki a távirányító elemeit. 2. Fordítsa a távirányítót közvetlenül az üveg előlap mögött középen, a rönkök felett található érzékelő felé. 3. Cserélje ki a távirányítót és/vagy az érzékelőt.
6. A kandalló nem kapcsol be a gomb megnyomásakor.	1. A kandalló nem lett csatlakoztatva a tápellátásra. 2. Vezérlő meghibásodása. 3. Kioldott a biztosíték.	1. Ellenőrizze a csatlakozót. 2. Hívjon szakképzett szerviztechnikust. 3. Állítsa vissza a megszakítót.

7. A kandalló bekapcsolásakor nem fűt.	1. Aktiválódott a hőkioldó.	1. Kapcsolja ki, és csatlakoztassa le a kandallót, majd várjon 10 percet. Csatlakoztassa vissza és kapcsolja be a kandallót. Ha a csatlakozó nem elérhető, kövesse a biztosíték kioldása esetére leírtakat.
	2. Kilazult vezeték.	2. Csatlakoztassa le a kandallót a tápellátásról, ellenőrizze, nem lazult-e ki valamely vezeték csatlakozása, szükség szerint javítva/cserélve azt.
	3. A kandalló meghibásodott.	3. Cserélje ki a kandallót.

FIGYELEM: Az üveg eltávolításához két csavart talál a kandalló két oldalának (bal és jobb) elülső részén. A csavarok eltávolítása után csúsztassa ki felfelé az üveget a kandallóból. Az alsó keretlemez eltávolítása után jobb oldalt egy lángmotort talál, ahol a rudat a gumi dugóknak kell helyén tartaniuk.

Bármilyen művelet végzése előtt ne feledje el lecsatlakoztatni az egységet. Az üveget és az egységet mindig egy törölközőre vagy hasonlóra fektesse, hogy ne keletkezzen kár az alkatrészekben/keretben.

Az egész folyamat max. 20-30 percet vesz igénybe.